

existe entre les deux pays dont ces personnes dirigent les destinées?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, je n'avais aucune proposition de paix à présenter. Je crois que le fait que nous étions intéressés et que nous avons pris le temps d'y aller permet aux pays en question de voir clairement que notre attitude est objective et que nous sommes prêts à rendre service si l'occasion se présente.

LES COMPTES PUBLICS

LE MANDAT DU COMITÉ

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, il y a quelques jours j'ai demandé au leader du gouvernement à la Chambre quand on nous ferait connaître le mandat du comité des comptes publics pour que celui-ci puisse se mettre au travail. Il a donné à entendre qu'il étudierait la question. Pourrait-il nous dire maintenant quand on nous informera des attributions du comité?

L'hon. Donald S. Macdonald (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, quand la première question a été posée, j'ai promis d'en parler aux leaders à la Chambre, ce que j'ai fait.

L'hon. M. Stanfield: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre peut-il nous assurer que ces attributions seront connues d'ici peu afin que ce comité très important puisse se mettre au travail?

L'hon. M. Macdonald: Monsieur l'Orateur, ce sera fait dès que j'aurai reçu une réponse des leaders à la Chambre, y compris le collègue de l'honorable représentant, le leader de son parti à la Chambre.

M. Baldwin: Parfait, vous pouvez procéder

LES TRANSPORTS

LE PÉTROLE—LA VENTE DE RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU VOYAGE DU «MANHATTAN»

M. Rod Thomson (Battleford-Kindersley): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre comptable du Nord canadien? Le gouvernement est-il sympathique à l'offre d'Humble Oil de vendre à Panarctic Oils Limited des renseignements et analyses recueillis lors du récent voyage dans l'Arctique du pétrolier *Manhattan*?

[M. McCleave.]

M. l'Orateur: A l'ordre. La question dans sa forme actuelle est difficilement recevable. Le député invite le ministre à exprimer une opinion; aussi la question n'est pas recevable.

L'HABITATION

L'AIDE À LA «TRANSCAN CUSTOM HOMES»

M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de l'Expansion économique régionale. Étant donné que la Transcan Custom Homes, de Kenora, Ontario, a mis au point une nouvelle façon de monter des maisons préfabriquées grâce à laquelle on pourra se procurer une maison pour aussi peu que \$8,000, et vu que la production et la distribution de ces maisons dépendent d'une subvention d'encouragement à l'industrie de la part du gouvernement fédéral, le ministre assurera-t-il à la Chambre qu'on prêtera une oreille sympathique à la demande de la Transcan et que sa demande sera, si possible, approuvée, de façon que les familles à revenu modique soient un peu soulagées de leurs problèmes d'habitation?

L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale): Monsieur l'Orateur, le ministère prête une oreille sympathique à toutes les demandes.

M. Alexander: Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

LA CONSTITUTION CANADIENNE

INSTITUTION D'UN COMITÉ DE LA CHAMBRE— ORDRE DU JOUR DE LA PROCHAINE CONFÉRENCE

[Français]

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au très honorable premier ministre.

Pourrait-il dire si la création du comité sur les questions constitutionnelles sera discutée à la conférence fédérale-provinciale de décembre et quand il pourra nous faire connaître l'ordre du jour de cette conférence?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur le président, cette question ne sera pas discutée à la conférence même, parce que, évidemment, elle relève uniquement du Parlement fédéral. Toutefois, comme je l'ai déjà indiqué à la Chambre, nous espérons que les discussions entre les leaders parlementaires des divers partis nous permettront de décider du moment d'établir ce comité.